

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c\_Jardinplais\_Verard] [Merciez dieu, aussi fortuné](#)

## **[1501c\_Jardinplais\_Verard] Merciez dieu, aussi fortuné**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièceAutre Rondel.  
Incipit non moderniséMerciez dieu, aussi fortuné

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-2  
Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]  
Date1501c  
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>  
Type de numérisationNumérisation totale

### **Emplacement du poème**

Rang dans le recueiln° 495  
FoliotationU1r  
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### **Informations sur la notice**

Contributeur(s)Parra, Marine  
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



**Qui me maine de mal en pire**

Je sens a moy si grief martire  
Qui incessamment me martire  
Dont me fault viure en grant destresse  
Jour et nuyt. .cc.

Mais espoir me vient souuent dire  
Qu'en mon cuer ne mette point dyre  
Et que mon dueil tournera en l'esse  
Et que vous na nulle rudesse  
Sil ment ie le doy bien mauldire  
Jour et nuyt. .cc.

#### ¶ Autre Rondel

**D**is seulement l'attente que ie meure  
a mo' las cuer nul espoir ne demeure  
car mo' malheur si tressoit me tormēte  
Qu'il n'est douleur q' p' vo' ie ne sente  
Pour ce que suis de vous perdre bien seure

Vostre rigueur si tressoit me court seure  
Qu'en se party na chose qui m'assure  
Ne bien aucun qui en riens me contente  
fors seulement. .cc.

Mon desconfort toute seule ie pleure  
En mauldissant sur ma foy a toute heure  
Ma loyaulte qui tant me fait dolente  
Quant de par vous nay riens q' me sequeure  
fors seulement. .cc.

#### ¶ Autre Rondel

**N**iques homme femme ne vit  
sur sa teste porter corne'tte  
Quelle naymast le tour du vit  
tant fust elle de son corps nette

Qui veult orloge maintenir  
Jeune femme a gre seruir  
ses pources parens ayder  
C'est tousiours a recommencer

**M**erciez dieu/aussi fortune  
Qui vous a ainsi fortune

#### C. p. B

Car en ce monde congneu ne  
A qui hay soit tant souuent vne

En honneur en bruyt et costume  
vous a haultement guerdonne  
Merciez dieu. .cc.

A moy poure/pas vne prune  
Ne ma este delle donne  
Mais tout vous est habandonne  
Et vous est sa chance commune  
Merciez dieu. .cc.

#### ¶ Autre Rondel

**D**r toutes suis infortunee  
car i'ama'is ne pour chose nee  
Neuz cōfort/ayde/ne secours  
dieu merci la rigueur damo'is  
Qui ma donne tel destinee

Toute ioye ma habandonnee  
Dendurer suis predestinee  
Par quoy ie voy bien qua tousiours  
sur toutes suis. .cc.

Esperance mest demouree  
Je ne scay sen seray trompee  
Mais sil en aduient au rebours  
De brief entendz finer mes iours  
Et dire chascune iournee  
sur toutes suis. .cc.

#### ¶ Autre Rondel

**E**o'eil/trop estes volentaire  
Ne croyez plus ce fol desir  
qui sans cesser vo' fait choisir  
Ce que devez celer et taire

vous estes mauuais secretaire  
Naymez pas tant vostre plaisir  
Ce oeil. .cc.

Arguz est dangereux notaire  
Tousiours desire a vous saisir  
faictes vostre fait a loisir  
Pour dieu soyez plus solitaire  
Ce oeil. .cc.